

# **Bluetooth™ Audio systém**

---

CZ

Návod k obsluze

Chcete-li zrušit demonstrační displej (DEMO), podívejte se na stranu 17.



## **MEX-BT2500**

Z bezpečnostních důvodů nainstalujte tento přístroj do palubní desky vozidla. Popis instalace a připojení naleznete v příloženém návodu pro instalaci/připojení.

## CLASS 1 LASER PRODUCT

Tento štítek je umístěn na spodní straně přístroje.



Společnost Sony Corp. tímto prohlašuje, že přístroj MEX-BT2500 odpovídá základním požadavkům a ostatním důležitým nařízením Směrnice 1999/5/EC.

Podrobnosti naleznete na následujících webových stránkách:

<http://www.compliance.sony.de/>



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektrických a elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračejte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Volitelné příslušenství: dálkový ovladač

## Zákaznická podpora

V případě dotazů nebo pro získání nejnovějších informací o podpoře výrobku prosím navštivte následující webové stránky:  
<http://esupport.sony.com>  
<http://www.sony.com/xplod>

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Vezmete-li přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním CD, přineste disk, který způsobil daný problém.

## Varování - pokud není zapalování vašeho vozidla vybaveno polohou ACC

Nezapomeňte nastavit funkci pro automatické vypnutí (Auto Off) (strana 17).

Po vypnutí přístroje se přístroj v nastaveném čase automaticky zcela vypne, což zabraňuje vybití akumulátoru.

Pokud funkci pro automatické vypnutí (Auto Off) nenastavíte, pak při každém vypnutí zapalování stiskněte tlačítko (OFF) a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.

Vítejte! .....	4
----------------	---

## Začínáme

---

Reset přístroje .....	5
Příprava kartového dálkového ovladače .....	5
Nastavení hodin .....	6
Úprava úrovně hlasitosti jednotlivých zařízení .....	6
Odejmutí předního panelu .....	6
Nasazení předního panelu .....	7

## Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

---

Vlastní přístroj .....	8
Kartový dálkový ovladač RM-X304 .....	8

## CD

---

Zobrazované položky .....	10
Opakované a náhodné přehrávání .....	10

## Radiopřijímač

---

Ukládání a příjem stanic .....	10
Automatické ukládání — BTM .....	10
Manuální ukládání .....	10
Příjem uložených stanic .....	10
Automatické ladění .....	10
RDS .....	11
Přehled .....	11
Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní zpravodajství) .....	11
Výběr typu programu - PTY .....	12
Nastavení funkce CT (Časový signál) .....	12

## Funkce Bluetooth

---

Operace v režimu Bluetooth .....	13
Párování .....	13
O ikonách režimu Bluetooth .....	14
Připojení .....	14
Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje .....	14
Připojení mobilního telefonu .....	14
Připojení audio zařízení .....	14
Volání pomocí handsfree .....	14
Příchozí volání .....	14
Odchozí volání .....	15
Přesměrování hovorů .....	15
Datový tok audio signálu .....	15
Poslech hudby z audio zařízení .....	15
Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje .....	15
Smazání registrace všech spárovaných zařízení .....	15

## Další funkce

---

Změna nastavení zvuku .....	16
Nastavení vyvážení levého-právého a předního-zadního kanálu — BAL/FAD .....	16
Přizpůsobení ekvalizační křivky — EQ lite .....	16
Přizpůsobení položek nastavení — SET .....	16
Používání doplňkového zařízení .....	17
Externí audio zařízení .....	17

## Doplňující informace

---



Bezpečnostní upozornění .....	18
Poznámky k diskům .....	18
O souborech MP3/WMA .....	18
O funkci Bluetooth .....	19
Údržba .....	20
Vyjmutí přístroje .....	21
Technické údaje .....	21
Řešení problémů .....	22
Chybová hlášení/Zprávy .....	24

## Vítejte!

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento audio systém Sony Bluetooth™. Můžete si užívat vaši jízdy a používat následující funkce.

### • Přehrávání disků CD

Přístroj umožňuje přehrávat disky CD-DA (obsahující rovněž CD TEXT\*) a disky CD-R/CD-RW (soubory MP3/WMA uspořádané rovněž ve více sekcích (Multi Session) (strana 18)).

Typy disků	Štítek na disku
CD-DA	
MP3 WMA	

### • Příjem rozhlasového vysílání

- Do paměti je možno uložit až 6 rozhlasových stanic pro každé vlnové pásmo (FM1, FM2, FM3, MW a LW).
- **BTM** (Best Tuning Memory): přístroj vybere stanice s nejsilnějším signálem a uloží je.

### • Služby RDS

- U stanic FM můžete využívat funkci systému pro přenos datových informací - Radio Data System (RDS).

### • Funkce Bluetooth

- Handsfree volání mobilním telefonem v automobilu. Tento přístroj umožňuje přijetí volání a opakování volby.
- Vysílání audio signálu z mobilního telefonu nebo přenosného audio zařízení.
- Podpora rozhraní HFP 1.0, HSP, A2DP a AVRCP.

### • Úprava zvuku

- **EQ lite**: Můžete si vybrat jednu ze 6 přednastavených ekvalizačních křivek.

### • Připojení externího zařízení

Vstupní konektor AUX na přední části přístroje umožňuje připojení přenosného audio zařízení.

\* Disk CD TEXT je disk CD-DA, který obsahuje informace jako např. název disku, interpreta a skladeb.

Značka a logo Bluetooth jsou vlastněny společností Bluetooth SIG, Inc. a používání této značky společností Sony Corporation je licencováno. Ostatní obchodní značky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.



Microsoft, Windows Media a logo Windows jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky

společnosti Microsoft Corporation v USA a nebo jiných zemích.

## Upozornění

SPOLEČNOST SONY V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA JAKÉKOLIV VEDELEJŠÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ NEBO JINÉ ZTRÁTY ZAHRNÚJÍCÍ BEZ OMEZENÍ ZTRÁTU ZISKU, PŘÍJMU, DAT, NEMOŽNOST POUŽITÍ PŘÍSTROJE NEBO JAKÉHOKOLIV SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, PROSTOJE A ZTRÁTY ČASU ZÁKAZNÍKA SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PŘÍSTROJE, JEHO HARDWARU ANEBO SOFTWARE.

## DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Jakékoli změny nebo úpravy tohoto přístroje, které nejsou výslovně schváleny společností Sony, mohou způsobit, že uživatel bude odebráno právo používat tento přístroj.

Před použitím tohoto přístroje s Bluetooth se prosím seznámte s výjimkami, požadavky a limity platnými pro používání zařízení tohoto typu ve vaší zemi.

## Řízení

V oblastech, kde řídíte automobil, se seznámte se zákony a předpisy pro používání mobilních telefonů a handsfree zařízení.

Věnujte řízení vždy plnou pozornost a před telefonováním opusťte silnici a zaparkujte, vyžadují-li to podmínky řízení.

## Připojování k jiným zařízením

V případě připojování k jiným zařízením si prosím přečtete jejich návod k obsluze; zaměřte se zejména na bezpečnostní opatření.

## Vystavení se rádiovým vlnám

Rádiové signály mohou ovlivňovat nesprávně instalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy v automobilech, například elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protismykové nebo protiblokovací brzdové systémy, elektronické systémy řízení rychlosti nebo systémy airbagů. V případě instalace nebo údržby tohoto zařízení se obraťte na výrobce vašeho automobilu nebo jeho zastoupení. Nesprávná instalace nebo údržba může být nebezpečná a může vést k pozbytí platnosti záruky na toto zařízení.

Konzultujte s výrobcem automobilu, zda používání mobilního telefonu neovlivňuje elektronické systémy automobilu.

Pravidelně kontrolujte, zda všechna bezdrátová zařízení ve vašem automobilu fungují a jsou správně namontována.

## Tísňová volání

Automobilové Bluetooth handsfree a elektronické zařízení připojené k němu pracuje pomocí rádiových signálů, mobilní a pozemní sítě a také uživatelsky naprogramovaných funkcí, které nezaručují připojení za všech podmínek.

Z tohoto důvodu se v případě, že potřebujete bezpodmínečně komunikovat (například v případě ohrožení zdraví), nikdy nespolehejte výhradně na jediné elektronické zařízení.

Pamatujte si, že pro odchozí volání nebo příjem hovoru musí být handsfree a elektronické zařízení připojené k tomuto handsfree zapnuté a musíte se nacházet v oblasti s dostatečnou silou signálu mobilní sítě.

Tísňová volání nemusí být možná ve všech mobilních sítích nebo při používání určitých síťových služeb a/nebo funkcí telefonu.

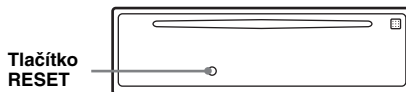
Podrobnosti získáte u místního poskytovatele služeb.

## Začínáme

### Reset přístroje

Před prvním použitím přístroje, po výměně akumulátoru automobilu nebo změně zapojení musíte provést reset přístroje.

Odejměte přední panel přístroje a špičatým předmětem, například kuličkovým perem, stiskněte tlačítko RESET.

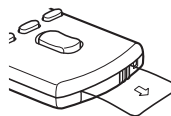


#### Poznámka

Stisknutím tlačítka *RESET* se vymaže nastavení hodin a některé uložené údaje.

## Příprava kartového dálkového ovladače

Před prvním použitím kartového dálkového ovladače z něj odstraňte izolační fólii.



## Nastavení hodin

Čas na hodinách se zobrazuje ve 24hodinovém formátu.

- 1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nastavovací nabídka.
- 2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „CLOCK-ADJ” (Nastavení hodin).**
- 3 Stiskněte tlačítko (SEEK) +.**  
Začne blikat indikace hodin.
- 4 Otočením výběrového tlačítka nastavte počet hodin a minut.**  
Pro posunutí digitální indikace stiskněte tlačítko (DSPL).
- 5 Stiskněte výběrové tlačítko.**  
Nastavení je dokončeno a hodiny se aktivují.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko (DSPL).  
Pro návrat k předchozímu zobrazení znovu stiskněte tlačítko (DSPL).

### Pomocí kartového dálkového ovladače

V kroku 4 nastavte počet hodin a minut stiskem tlačítka ↑ nebo ↓.

### Rada

Hodiny můžete nastavit automaticky prostřednictvím služby RDS (strana 12).

## Úprava úrovně hlasitosti jednotlivých zařízení

Při připojování k přenosnému audio zařízení prostřednictvím připojení Bluetooth nebo vstupního konektoru AUX doporučujeme upravit úroveň hlasitosti připojovaného zařízení nebo upravit úroveň hlasitosti jednotlivých připojovaných zařízení v nastavovací nabídce tohoto přístroje. Viz část „Úprava úrovně hlasitosti” (strana 15) pro Bluetooth zařízení a „Úprava úrovně hlasitosti” (strana 17) pro zařízení připojené ke konektoru AUX.

## Odejmutí předního panelu

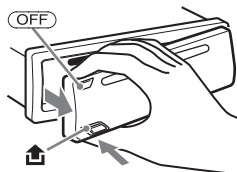
Přední panel přístroje můžete oddělit, jako prevenci proti odcizení.

### Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování vozu a nesudáte přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm.

Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

- 1 Stiskněte tlačítko (OFF).**  
Přístroj se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko (↑) a vytáhněte panel ven směrem k sobě.**

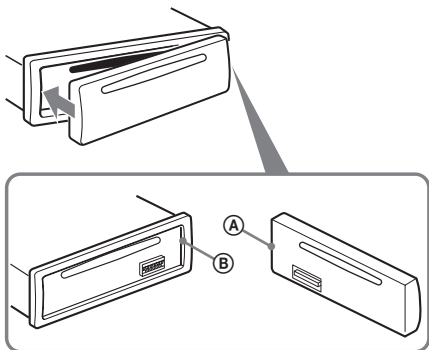


### Poznámky

- *Buďte opatrní, abyste přední panel při odnímání neupustili. Na panel a okénko displeje netlačte silou.*
- *Nevystavujte přední panel horku, vysokým teplotám nebo vlhkosti. Nenechávejte přední panel v zaparkovaném automobilu na palubní desce nebo zadním panelu vozu.*

## Nasazení předního panelu

Zahákněte část **A** předního panelu k části **B** na přístroji (tak, jak je patrné z obrázku) a zatlačte na levou část tak, aby zacvakla do správné polohy.

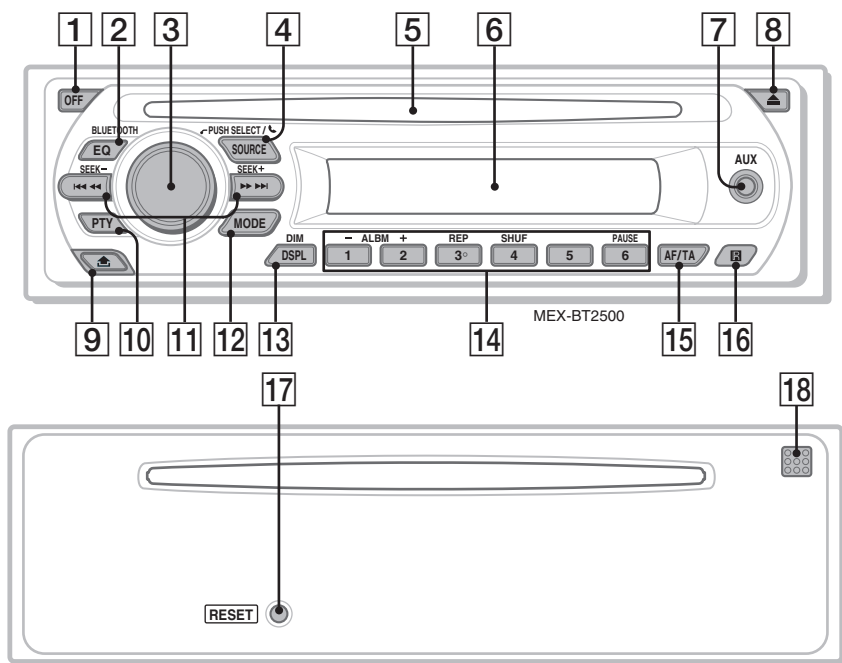


### **Poznámka**

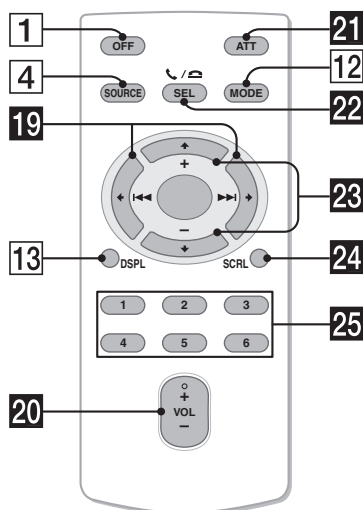
*Nepokládejte žádné předměty na vnitřní plochu předního panelu.*

# Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

## Vlastní přístroj



## Kartový dálkový ovladač RM-X304



Podrobné informace najdete na uvedených stránkách. Tlačítka na kartovém dálkovém ovladači ovládají stejné funkce jako odpovídající tlačítka na přístroji.


- 1 Tlačítko OFF (Vypnout)**  
Pro vypnutí napájení; zastavení zdroje.
- 2 Tlačítko EQ (Ekvalizér)/BLUETOOTH 16**  
**Zvuk pro CD/Radiopřijímač/Bluetooth:** Pro výběr typu ekvalizéru (XPLOD, NATURAL, HARD, UPBEAT, VOCAL, CUSTOM nebo OFF).  
**Vypnutí signálu:** Pro zapnutí/vypnutí signálu Bluetooth, párování.
- 3 Ovladač hlasitosti/výběrové tlačítko/ (handsfree) tlačítko 14, 16**  
Pro nastavení hlasitosti (otočte); výběr položek nastavení (stiskněte a otočte); příjem/ukončení hovoru (stiskněte).
- 4 Tlačítko SOURCE (Zdroj)**  
Pro zapnutí napájení; změnu zdroje (radiopřijímač/CD/AUX/Bluetooth audio/Bluetooth telefon).




**5 Štěrbina pro vkládání disku**  
Pro vložení disku (strana s potiskem musí být obrácená nahoru). Přehrávání se spustí automaticky.

**6 Okénko displeje**

**7 Konektor vstupu AUX 17**  
Pro připojení přenosného audio zařízení.

**8 Tlačítko  (Vysunout)**  
Vysunutí disku z přehrávače.

**9 Tlačítko  (odejmutí předního panelu) 6**

**10 Tlačítko PTY (Typ programu) 12**  
Pro volbu typu programu při příjmu stanice s RDS.

**11 Tlačítka SEEK (Hledat) -/+  
CD:**  
Pro přeskočení skladeb (stiskněte); souvislé přeskakování skladeb (stiskněte a pak během přibližně 1 sekundy znovu stiskněte a podržte); rychlý posun skladby zpět/ dopředu (stiskněte a podržte).

#### **Radiopřijímač:**

Pro automatické naladění stanic (stiskněte); manuální vyhledání stanice (stiskněte a podržte).

**Audio zařízení Bluetooth\*1:**  
Pro přeskočení skladeb (stiskněte).

**12 Tlačítko MODE (Režim) 10**  
Pro výběr vlnového pásma radiopřijímače (FM/MW/LW).

**13 Tlačítko DSPL (Displej)/DIM (Tlumení jasu) 10, 11**  
Pro změnu položek zobrazených na displeji (stiskněte); změnu jasu displeje (stiskněte a podržte).

**14 Numerická tlačítka  
CD:**

**① / ②: ALBM (Album) -/+\*2**

Pro přeskočení alb (stiskněte); pro souvislé přeskakování alb (stiskněte a podržte).

**③: REP (Opakované přehrávání) 10**

**④: SHUF (Náhodné přehrávání) 10**

**⑥: PAUSE (Pauza)\*3**

Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tohoto tlačítka se tato funkce zruší.

#### **Radiopřijímač:**

Pro příjem uložených stanic (stiskněte); uložení stanic (stiskněte a podržte).

**Audio zařízení Bluetooth\*1:**

**⑥: PAUSE (Pauza)**

Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tohoto tlačítka se tato funkce zruší.

**15 Tlačítko AF (Alternativní frekvence)/ TA (Dopravního zpravodajství) 11**  
Pro nastavení funkcí AF a TA u stanic s RDS.

**16 Přijímač signálu kartového dálkového ovladače**



**17 Tlačítko RESET** (umístěné za předním panelem) 5

**18 Mikrofon 15**

#### **Poznámka**

*Nezakrývejte mikrofon, jinak nemusí funkce handsfree správně fungovat.*



Následující tlačítka na kartovém dálkovém ovladači mají také jiné funkce než na přístroji. Před použitím odstraňte izolační fólii (strana 5).

**19 Tlačítka  (◀◀) /  (▶▶)**

Mají stejnou funkci jako tlačítka **SEEK** -/+ na přístroji.

**20 Tlačítko VOL (Hlasitost) +/-**  
Pro nastavení hlasitosti.

**21 Tlačítko ATT (Ztlumení zvuku)**  
Pro ztlumení zvuku. Dalším stisknutím tohoto tlačítka se tato funkce zruší.

**22 Tlačítko SEL (Výběr)  / **  
(handsfree)

Mají stejnou funkci jako výběrové tlačítko na přístroji.

**23 Tlačítka  (+) /  (-)**

Pro ovládání CD, mají stejnou funkci jako tlačítko **① / ②** (ALBM -/+ ) na přístroji.

**24 Tlačítko SCRL (Posun textu) 10**  
Pro posun položek na displeji.

**25 Numerická tlačítka**

Pro příjem uložených stanic (stiskněte); uložení stanic (stiskněte a podržte).

\*1 V případě připojení audio zařízení Bluetooth (podporuje-li Bluetooth technologii AVRCP). Na některých zařízeních nemusí být určité funkce dostupné.

\*2 Při přehrávání MP3/WMA.

\*3 Při přehrávání na tomto přístroji.

## Poznámka

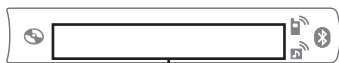
Pokud vypnete přístroj a zhasne displej, není možno přístroj kartovým dálkovým ovladačem ovládat do té doby, než stisknete tlačítko (SOURCE) na přístroji nebo dokud přístroj neaktivujete vložením disku.

## Rada

Podrobné informace o způsobu výměny baterie - viz „Výměna lithiové baterie kartového dálkového ovladače“ na straně 20.

## CD

### Zobrazované položky



Číslo skladby/Uplynulá doba přehrávání,  
Název disku/Jméno interpreta, Číslo alba\*1, Název alba, Název skladby,  
Textové informace\*2, Hodiny

\*1 Číslo alba se zobrazuje pouze při změně alba.

\*2 Při přehrávání MP3 se zobrazují ID3 tagy a při přehrávání WMA se zobrazují WMA tagy.

Pro změnu položek zobrazených na displeji stiskněte tlačítko (DSPL); pro posouvání položek zobrazených na displeji nastavte „A.SCRL-ON“ (strana 17).

## Rada

Zobrazované položky se liší v závislosti na typu disku, formátu záznamu a nastavení. Podrobné informace o MP3/WMA - viz strana 18.

### Opakované a náhodné přehrávání

**1** Během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko (3) (REP) nebo (4) (SHUF) tak dlouho, dokud se nezobrazí požadované nastavení.

Zvolte	Pro přehrávání
↶ TRACK	skladeb - opakovaně.
↶ ALBUM*	alb - opakovaně.
SHUF ALBUM*	alb - v náhodném pořadí.
SHUF DISC	disků - v náhodném pořadí.

\* Při přehrávání MP3/WMA.

Pro návrat do režimu normálního přehrávání vyberte „↶ OFF“ nebo „SHUF OFF“.

## Radiopřijímač

### Ukládání a příjem stanic

#### Upozornění

Pokud stanice ladíte při řízení automobilu, použijte funkci Best Tuning Memory (BTM) (Naladění nejsilnějších stanic), abyste nezpůsobili dopravní nehodu.

#### Automatické ukládání — BTM

- 1 Opakovaným stiskem tlačítka (SOURCE) zobrazte položku „TUNER“.**  
Pro změnu vlnového pásma stiskněte opakovaně tlačítko (MODE). Můžete si zvolit mezi FM1, FM2, FM3, MW nebo LW.
- 2 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**  
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 3 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „BTM“.**
- 4 Stiskněte tlačítko (SEEK) +.**  
Přístroj uloží stanice pod numerická tlačítka v pořadí podle frekvencí.  
Po uložení nastavení se ozve zvukový signál (pípnutí).

#### Manuální ukládání

- 1 Během doby, kdy přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte numerické tlačítko (1 až 6) a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí nápis „MEMORY“ (Paměť).**  
Na displeji se objeví indikace numerického tlačítka.

## Poznámka

Pokud se pokusíte pod stejné numerické tlačítko uložit další stanici, bude dříve uložená stanice nahrazena stanicí novou.

## Rada

Pokud je uložena stanice s RDS, je uloženo také nastavení AF/TA (strana 11).

#### Přijem uložených stanic

- 1 Zvolte vlnové pásmo a pak stiskněte numerické tlačítko (1 až 6).**

#### Automatické ladění

- 1 Vyberte pásmo a pak stiskem tlačítka (SEEK) +/- vyhledejte stanici.**  
Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

## Rada

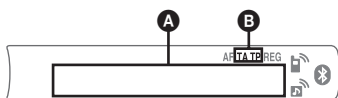
Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte a podržte tlačítko (SEEK) +/- pro vyhledání přibližné frekvence a pak opakovaným stiskem tlačítka (SEEK) +/- jemně doladíte požadovanou frekvenci (manuální ladění).

## RDS

### Přehled

RDS (Radio Data System) je rozhlasová služba, umožňující FM stanicím vysílat kromě běžného rozhlasového signálu také doplňující digitální informace.

### Zobrazované položky



- A** Frekvence\*1 (Název stanice), Číslo předvolby, Hodiny, RDS data
- B** TA (Dopravní zpravodajství)/TP (Dopravní program)\*2

\*1 Při příjmu stanice s RDS se vlevo vedle frekvence zobrazuje indikátor „\*“.

\*2 Během dopravního zpravodajství bliká „TA“. Pokud je přijímána stanice s dopravními informacemi, rozsvítí se „TP“.

Pro změnu položek zobrazených na displeji **A** stiskněte tlačítko (DSFL).

### Služby RDS

Tento přístroj automaticky poskytuje následující služby RDS:

#### AF (Alternativní frekvence)

Vybere a přeladí na příjem stanice s nejsilnějším signálem v síti. Pomocí této funkce můžete během jízdy na velkou vzdálenost neustále poslouchat stejný program, aniž byste museli danou stanici manuálně přeladovat.

#### TA (Dopravní zpravodajství)/TP (Dopravní program)

Poskytuje aktuální dopravní informace/programy. Při příjmu jakékoliv dopravní informace/programu se přeruší příjem zvoleného signálu.

#### PTY (Typy programů)

Zobrazuje aktuálně přijímaný typ programu. Umožňuje také vyhledání vybraného typu programu.

#### CT (Časový signál)

Signál CT vysílaný stanicí s RDS, pro automatické nastavení hodin přístroje.

## Poznámky

- V závislosti na zemi nebo regionu nemusí být k dispozici všechny RDS funkce.
- Systém RDS nebude fungovat, jestliže je signál stanice slabý, nebo pokud naladěná stanice nevysílá RDS informace.

## Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní zpravodajství)

### 1 Opakovaným stiskem tlačítka (AF/TA) zobrazte požadované nastavení.

Zvolte	Funkce
AF-ON	zapnutí AF a vypnutí TA.
TA-ON	zapnutí TA a vypnutí AF.
AF, TA-ON	zapnutí současně AF i TA.
AF, TA-OFF	vypnutí současně AF i TA.

### Ukládání stanic s RDS s nastavením AF a TA

Stanice s RDS můžete ukládat společně s nastavením AF/TA. Pokud použijete funkci BTM, uloží se pouze stanice s RDS se stejným nastavením AF/TA.

Pokud ukládáte stanice manuálně, můžete uložit na předvolby stanice s RDS i bez RDS s nastavením AF/TA pro každou jednotlivě.

- 1 Nastavte AF/TA a pak uložte stanici pomocí BTM nebo manuálně.

### Nastavení hlasitosti dopravního zpravodajství

Hlasitost dopravního zpravodajství můžete přednastavit a zajistit tak, že zpravodajství neproměškáte.

- 1 Otočením ovladače hlasitosti upravte úroveň hlasitosti.
- 2 Stiskněte tlačítko (AF/TA) a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí nápis „TA“.

### Příjem tíšňových hlášení

Při zapnutí funkce AF nebo TA přeruší nouzové hlášení automaticky právě zvolený zdroj signálu.

## Chcete-li zůstat naladěni na jeden regionální program — REG

Pokud je zapnuta funkce AF: přístroj je z výroby nastaven tak, že omezuje příjem na určitý region, takže se nebude přeladovat na jinou regionální stanici se silnějším signálem.

Pokud opustíte oblast příjmu této regionální stanice, nastavte během příjmu v pásmu FM v nastavovací nabídce „REG-OFF“ (strana 17).

### Poznámka

Tato funkce nefunguje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.

## Funkce Local Link (pouze Velká Británie)

Tato funkce umožňuje zvolit jiné lokální stanice v oblasti a to i tehdy, když nejsou uloženy v paměti přístroje (pod numerickými tlačítky).

- 1 Během příjmu v pásmu FM stiskněte numerické tlačítko (1) až (6), pod kterým je uložena lokální stanice.
- 2 Do pěti sekund stiskněte znovu numerické tlačítko lokální stanice. Opakujte tento postup tak dlouho, dokud nenaladíte příjem lokální stanice.

## Výběr typu programu - PTY

- 1 Během příjmu v pásmu FM stiskněte tlačítko (PTY).



Pokud stanice vysílá PTY data, objeví se na displeji typ právě vysílaného programu.

- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko (PTY) tak dlouho, dokud se nezobrazí požadovaný typ programu.
- 3 Stiskněte tlačítko (SEEK) +/- . Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá zvolený typ programu.

## Typy programů

**NEWS** (Zprávy), **AFFAIRS** (Nejnovější události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávání), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Populární hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Pohodová hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Klasická hudba), **OTHER M** (Jiné hudební styly), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Dětské programy), **SOCIAL A** (Společenské události), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Programy s telefonickými vstupy posluchačů), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Oblíbená starší hudba), **FOLK M** (Folková hudba), **DOCUMENT** (Dokumentární programy)

### Poznámka

Tuto funkci nemůžete používat v zemích/regionech, kde nejsou dostupná data PTY.

## Nastavení funkce CT (Časový signál)

- 1 Nastavte v nastavovací nabídce „CT-ON“ (strana 16).

### Poznámky

- Funkce CT nemusí fungovat ani tehdy, když je přijímána stanice s RDS.
- Mezi časem nastaveným prostřednictvím funkce CT a skutečným časem může být určitá odchylka.

## Funkce Bluetooth

### Operace v režimu Bluetooth

Jestliže chcete používat funkce Bluetooth, musíte provést následující postup.

#### 1 Párování:

Při prvním připojování Bluetooth zařízení je vyžadována vzájemná registrace. To se nazývá „párování“. Proces registrace (párování) je vyžadován pouze při prvním spojení, jelikož přístroj a ostatní zařízení se při příštím spojení rozeznají automaticky. Lze spárovat max. 8 zařízení. (U některých zařízení je nutno zadat pro každé připojení přístupový kód.)

#### 2 Spojení

Někdy umožňuje párování automatické spojení. Chcete-li po provedení párování zařízení používat, spusťte spojení.

#### 3 Hovor s využitím handsfree/Datový tok audio signálu

Když je vytvořeno spojení, můžete volat na mobilní telefon a poslouchat hudbu.

## Párování

Nejprve vzájemně zaregistrujte („spárujte“) Bluetooth zařízení (mobilní telefon atd.) a tento přístroj. Lze spárovat max. 8 zařízení. Po dokončení párování není nutno párování znovu provádět.

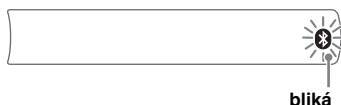
#### 1 Stiskněte tlačítko **OFF**.

Zkontrolujte, zda se zobrazí hodiny nebo demonstrační displej. Funkce pro automatické vypnutí (Auto off) je nastavena, pokud se přístroj vypne a displej zmizí; stiskněte a podržte tlačítko **OFF** pro zapnutí napájení.

#### 2 Umístěte Bluetooth zařízení do vzdálenosti 1 m od přístroje.

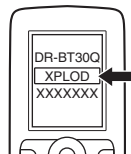
#### 3 Stiskněte tlačítko **EQ/BLUETOOTH** a podržte jej tak dlouho, dokud nezačne blikat „“ (přibližně 7 sekund).

Přístroj se přepne do pohotovostního režimu pro párování.

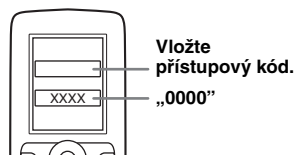


#### 4 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby vyhledalo tento přístroj.

Na displeji připojovaného zařízení se zobrazí seznam detekovaných zařízení. Tento přístroj je na připojovaném zařízení zobrazen jako „XPLOD“.




#### 5 Pokud je na displeji připojovaného zařízení vyžadován přístupový kód (Passcode)\*, vložte „0000“.





Tento přístroj i Bluetooth zařízení si ukládají informace o připojovaném zařízení a po spárování je váš přístroj připraven připojit se k zařízení.



„“ bliká a po dokončení párování bude svítit.

#### 6 Nastavte Bluetooth zařízení tak, aby se připojilo k tomuto přístroji.

Po vytvoření spojení se zobrazí „“ nebo „“.




\* Na některých zařízeních se přístupové heslo může nazývat „přístupový klíč“, „kód PIN“, „číslo PIN“ nebo „heslo“ atd.

#### Poznámka

Dokud není vytvořeno spojení, není pohotovostní režim pro párování uvolněn.

## O ikonách režimu Bluetooth

Tento přístroj používá následující ikony.


	svítí: bliká: nesvítí:	Bluetooth signál zapnutý Pohotovostní režim pro párování Bluetooth signál vypnutý
	svítí: bliká: nesvítí:	Připojení úspěšné Připojování Žádné připojení
	svítí: bliká: nesvítí:	Připojení úspěšné Připojování Žádné připojení

## Připojení

Pokud spárování proběhlo úspěšně, začněte s ovládáním z tohoto místa.


### Zapnutí výstupu signálu Bluetooth z tohoto přístroje

Chcete-li používat funkci Bluetooth, zapněte výstup signálu Bluetooth z tohoto přístroje.

- 1 Během doby, kdy je přístroj vypnutý, stiskněte tlačítko **(EQ/BLUETOOTH)** a podržte jej tak dlouho, dokud se nerozsvítí „” (přibližně 3 sekundy). Signál Bluetooth se zapne.






### Připojení mobilního telefonu

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u mobilního telefonu zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Připojte se pomocí vašeho mobilního telefonu k tomuto přístroji.  
Po vytvoření spojení se zobrazí „”.



### Připojení naposledy připojeného mobilního telefonu pomocí tohoto přístroje

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u mobilního telefonu zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka **(SOURCE)** zobrazte nápis „BT PHONE”.

- 3 Stiskněte tlačítko  (handsfree).  
Během vytváření spojení bliká „”. Po vytvoření spojení zůstane „” svítit.


#### Poznámka

Během přenosu dat pomocí Bluetooth nelze provést připojení z tohoto přístroje k vašemu mobilnímu telefonu. Namísto toho se k tomuto přístroji připojte z mobilního telefonu. V přehrávaném zvuku možná uslyšíte šum vzniklý připojováním.

#### Rada



Při zapnutém signálu Bluetooth: po zapnutí zapalování vašeho automobilu se tento přístroj znovu automaticky připojí k naposledy připojenému mobilnímu telefonu. Automatické připojení je však rovněž závislé na technických parametrech mobilního telefonu. Pokud se tento přístroj znovu nepřipojí automaticky, proveďte připojení manuálně.

## Připojení audio zařízení

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u audio zařízení zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Připojte se pomocí audio zařízení k tomuto přístroji.  
Po vytvoření spojení se zobrazí „”.




### Připojení naposledy připojeného audio zařízení pomocí tohoto přístroje

- 1 Zajistěte, aby byl u tohoto přístroje i u audio zařízení zapnutý signál Bluetooth.
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka **(SOURCE)** zobrazte nápis „BT AUDIO”.
- 3 Stiskněte tlačítko **(6)**.  
Během vytváření spojení bliká „”. Po vytvoření spojení zůstane „” svítit.


## Volání pomocí handsfree


### Příchozí volání

Při příchozím volání je z reproduktorů automobilu slyšet vyzváněcí tón. Předem zkontrolujte, zda je přístroj spojen s mobilním telefonem.

- 1 Stiskněte tlačítko  (handsfree) v okamžiku, kdy vyzváněcí tón oznamuje příchozí hovor.  
Zahájí se telefonní hovor.

### Ukončení hovoru

Stiskněte znovu tlačítko  (handsfree).



Chcete-li příchozí hovor odmítnout, stiskněte tlačítko  (handsfree) a podržte jej po dobu 2 sekund.

#### **Poznámka**


Mikrofon na přístroji je umístěn v zadní části předního panelu (strana 9). Nezakrývejte mikrofon páskou apod.

## **Odchozí volání**

Pokud chcete pomoci tohoto přístroje volat, můžete použít pouze opakování volby.

- 1 Opakovaným stiskem tlačítka  zobrazte nápis „BT PHONE“.**
- 2 Stiskněte tlačítko  (handsfree) a min. 3 sekundy jej podržte.**  
Zahájí se telefonní hovor.


## **Ukončení hovoru**

Stiskněte znovu tlačítko  (handsfree).

Pokud chcete volat na jiný telefon, použijte mobilní telefon a pak hovor předejte. Podrobné informace o předávání hovorů najdete v následující části.

## **Přesměrování hovorů**

Aby bylo možno aktivovat/deaktivovat příslušné zařízení (tento přístroj/mobilní telefon), zkontrolujte následující.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko  (handsfree) nebo použijte svůj mobilní telefon.**

Podrobné informace o ovládní mobilního telefonu najdete v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.


#### **Poznámka**

V závislosti na vašem mobilním telefonu může při pokusu o předání hovoru dojít k přerušení handsfree spojení.

## **Datový tok audio signálu**

## **Poslech hudby z audio zařízení**

Na tomto přístroji můžete poslouchat hudbu z audio zařízení, které podporuje A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil pokročilé distribuce hudby) technologie Bluetooth.

- 1 Snižte hlasitost přístroje.**
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka  zobrazte nápis „BT AUDIO“.**
- 3 Na audio zařízení spusťte přehrávání.**

## **4 Upravte hlasitost přístroje.**





### **Přizpůsobení úrovně hlasitosti**

Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a audio zařízením Bluetooth.

- 1 Spusťte na audio zařízení Bluetooth přehrávání s přiměřenou hlasitostí.**
- 2 Nastavte na přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.**
- 3 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „BT AU“ a otočením ovladače hlasitosti upravte vstupní úroveň (–8 dB až +18 dB).**

### **Ovládání audio zařízení prostřednictvím tohoto přístroje**

Na přístroji můžete používat následující funkce v případě, že zařízení podporuje AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - profil dálkového ovládní audio a video) technologie Bluetooth. (Na různých audio zařízeních se může ovládní lišit.)

<b>Funkce</b>	<b>Stiskněte</b>
Přehrávání	Tlačítko  (PAUSE) na přístroji.
Pausa	Tlačítko  (PAUSE)* na přístroji.
Přeskočení skladeb	Tlačítko SEEK –/+ (  /  ) [jednou pro každou skladbu (stopu)].

\* Na některých zařízeních bude možná potřeba stisknout tlačítko dvakrát.

Jiné než výše uvedené operace by měly být prováděny na audio zařízení.





#### **Poznámka**

I v případě, že se v tomto přístroji změní zdroj signálu, přehrávání na audio zařízení se nezastaví.

#### **Rada**

Jako audio zařízení můžete připojit mobilní telefon, který podporuje A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) a pak poslouchat hudbu.

## **Smazání registrace všech spárovaných zařízení**

- 1 Stiskněte tlačítko  OFF**  
Přístroj se vypne.
- 2 Pokud svítí „“, stiskněte tlačítko  a podržte jej tak dlouho, dokud „“ nezhasne.**

**3 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**

**4 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „BT INIT”.**

**5 Stiskněte tlačítko (SEEK) +.**

Spustí se inicializace.

Zrušení všech registrací trvá 8 sekund.

Během doby, kdy bliká nápis „INITIAL”, nevyplínejte napájení.

## Další funkce

### Změna nastavení zvuku

#### Nastavení vyvážení levého-právého a předního-zadního kanálu — BAL/FAD

**1 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „BAL” nebo „FAD”.**

Položka se změní následovně:

**LOW** (nízko)\*1 → **HI** (vysoko)\*1 → **BAL** (vyvážení levý-pravý) → **FAD** (vyvážení přední-zadní) → **AUX** (externí)\*2 → **BT AU**\*3

\*1 *Když je aktivován ekvalizér EQ lite (strana 16).*

\*2 *Když je aktivován externí zdroj signálu AUX (strana 17).*

\*3 *Když je aktivován zdroj audio signálu Bluetooth. (strana 15)*

**2 Otočením výběrového tlačítka upravte vybranou položku.**

Po 3 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

#### Pomocí kartového dálkového ovladače

Pro úpravu nastavení vybrané položky stiskněte v kroku 2 tlačítko ◀, ▶, ↵ nebo ↓.

#### Přizpůsobení ekvalizační křivky — EQ lite

Možnost „CUSTOM” (Uživatelský) v EQ lite vám umožňuje vytvořit své vlastní nastavení ekvalizéru.

**1 Vyberte zdroj signálu a pak opakovaným stiskem tlačítka (EQ) vyberte „CUSTOM”.**

**2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „LOW” nebo „HI”.**

**3 Otočením výběrového tlačítka upravte vybranou položku.**

Úroveň hlasitosti je nastavitelná s krokem 1 dB od -10 dB do +10 dB.



Pro nastavení ekvalizační křivky zopakujte kroky 2 a 3.

Chcete-li obnovit ekvalizační křivku nastavenou výrobcem, stiskněte a podržte před dokončením nastavení výběrové tlačítko.

Po 3 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

#### Rada

Lze rovněž upravit další typy ekvalizéru.

#### Pomocí kartového dálkového ovladače

Pro úpravu nastavení vybrané položky stiskněte v kroku 3 tlačítko ◀, ▶, ↵ nebo ↓.

## Přizpůsobení položek nastavení — SET

**1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**

Zobrazí se nabídka pro nastavení.

**2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte požadovanou položku.**

**3 Otočením výběrového tlačítka vyberte nastavení (například „ON” - Zapnuto nebo „OFF” - Vypnuto).**

**4 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.**

Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

#### Poznámka

Zobrazované položky se mohou lišit podle zdroje signálu a nastavení.

#### Pomocí kartového dálkového ovladače

Jestliže chcete vybrat nastavení, stiskněte v kroku 3 tlačítko ◀ nebo ▶.

Je možné nastavit následující položky (podrobnosti naleznete na referenční stránce): „●” indikuje výchozí nastavení.

#### CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 6)

#### CT (Časový signál)

Pro zapnutí „CT-ON” nebo vypnutí „CT-OFF” (●) (strana 11, 12).

#### BEEP (Zvukový signál)

Pro zapnutí „BEEP-ON” (●) nebo vypnutí „BEEP-OFF”.



### AUX-A\*<sup>1</sup> (Externí zdroj zvuku)

Pro zapnutí „AUX-A-ON“ (●) nebo vypnutí „AUX-A-OFF“ zobrazení externího zdroje zvuku (AUX) (strana 17).

### A.OFF (Automatické vypnutí)

Pro automatické vypnutí po uplynutí požadované doby, je-li přístroj vypnutý: „A.OFF-NO“ (●) (Deaktivováno), „A.OFF-30S (30 sekund),“ „A.OFF-30M (30 minut)“ nebo „A.OFF-60M (60 minut)“.

### DEMO\*<sup>1</sup> (Demonstrační režim)

Pro zapnutí „DEMO-ON“ (●) nebo vypnutí „DEMO-OFF“.

### DIM (Tlumení jasu)

Pro změnu jasu displeje.  
– „DIM-ON“: pro ztmavnutí displeje.  
– „DIM-OFF“ (●): pro vypnutí tlumení jasu.

### A.SCRL (Automatický posun textu)

Pro automatický posun textu dlouhé zobrazované položky při změně alba/skladby.  
– „A.SCRL-ON“ (●): pro zapnutí posunu.  
– „A.SCRL-OFF“: pro vypnutí posunu.

### LOCAL (Režim místního vyhledávání)

– „LOCAL-ON“: pro naladění pouze stanic se silným signálem.  
– „LOCAL-OFF“ (●): pro naladění normálního příjmu.

### MONO\*<sup>2</sup> (Monofonní režim)

Pro vylepšení slabého příjmu FM zvolte režim monofonního příjmu.  
– „MONO-ON“: pro poslech stereofonního vysílání v monofonním režimu.  
– „MONO-OFF“ (●): pro poslech stereofonního vysílání v stereofonním režimu.

### REG\*<sup>2</sup> (Regionální program)

Pro zapnutí „REG-ON“ (●) nebo vypnutí „REG-OFF“ (strana 12).

### LOUD (Hlasitost)

Umožňuje čistý poslech při nízkých úrovních hlasitosti.  
– „LOUD -ON“: pro zdůraznění hloubek a výšek.  
– „LOUD -OFF“ (●): hloubky a výšky nebudou zdůrazněny.

### BTM (Naladění nejsilnějších stanic) (strana 10)

### BT INIT (Inicializace Bluetooth)\*<sup>1</sup> (strana 15)

\*<sup>1</sup> Když je přístroj vypnutý.

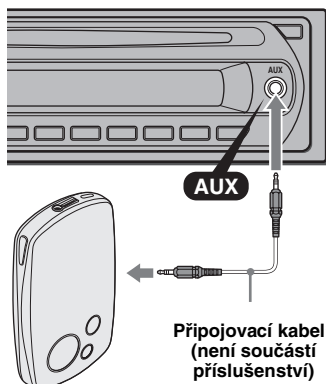
\*<sup>2</sup> Když je přijímán signál FM.

## Externí audio zařízení

Po připojení volitelného audio zařízení ke vstupnímu konektoru AUX (konektor stereo mini) na přístroji a následném výběru tohoto zdroje můžete poslouchat zvuk z tohoto zařízení v reproduktorech automobilu. Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a přenosným audio zařízením. Postupujte následujícím způsobem:

### Připojení přenosného audio zařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.
- 2 Snižte hlasitost přístroje.
- 3 Připojte zařízení k přístroji.



\* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.

### Přizpůsobení úrovně hlasitosti

Před spuštěním přehrávání nezapomeňte přizpůsobit hlasitost každého připojeného audio zařízení.

- 1 Snižte hlasitost přístroje.
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka **SOURCE** zobrazte nápis „AUX“.  
Zobrazí se nápis „FRONT IN“.
- 3 Spusťte přehrávání na přenosném audio zařízení s přiměřenou hlasitostí.
- 4 Nastavte na přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.
- 5 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte nápis „AUX“ a otočením ovladače hlasitosti upravte vstupní úroveň (–8 dB až +18 dB).

## Doplňující informace

### Bezpečnostní upozornění

- Jestliže jste svůj automobil zaparkovali tak, že na něj dopadá přímé sluneční světlo, nechtejте přístroj před použitím vychladnout.
- Automatická (motorová) anténa se při provozu přístroje vysune automaticky.

### Kondenzace vlhkosti

Za deštivých dní nebo na velmi vlhkých místech může na optických součástech uvnitř přístroje a na displeji dojít ke kondenzaci vlhkosti. Pokud tato situace nastane, nebude přístroj správně pracovat. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a počkejte přibližně jednu hodinu, dokud se vlhkost nevypaří.

### Aby zůstala zachována vysoká kvalita zvuku

Dejte pozor, aby nedošlo k postříkání přístroje nebo disků tekutinami.

### Poznámky k diskům

- Aby disk zůstal čistý, nedotýkejte se jeho povrchu. Uchopte disk za jeho okraj.
- Pokud disky nepoužíváte, uskladněte je do pouzdra nebo zásobníku.
- Nevystavujte disky horku/vysokým teplotám. Nenechávejte disky na palubní desce nebo zadním panelu automobilu zaparkovaného na přímém slunci.
- Nelepte na disky štítky a nepoužívejte disky s lepivým inkoustem/zbytky lepidla. Takové disky se mohou během používání přestat otáčet, a způsobit tak poruchu nebo zničení disku.



- Nepoužívejte žádné disky s připravenými štítky nebo nálepkami. Použití takových disků může být příčinou následujících závad:
  - Neschopnost vysunout disk (v důsledku odloupenutí štítku nebo nálepky a následného ucpání výsuvného mechanismu disku).
  - Neschopnost správně číst zvuková data (např. přeskakování při přehrávání nebo neschopnost přehrávat) z důvodu sevrknutí štítku nebo nálepky vlivem tepla, v jehož důsledku dojde ke zkroucení disku.
- Na tomto přístroji není možno přehrávat disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec, hvězda). V opačném případě může dojít k poškození přístroje. Nepoužívejte takové disky.

- Nelze přehrávat disky CD o průměru 8 cm.
- Před zahájením přehrávání očistěte disky běžně prodáváním čističím hadříkem. Povrch disku otírejte od středu směrem ven. K čištění nepoužívejte rozpouštědla jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čističí prostředky ani antistatické spreje, určené pro čištění klasických analogových desek.



### Poznámky k diskům CD-R/CD-RW

- Některé disky CD-R/CD-RW se nemusí na tomto přístroji podařit přehrávat (záleží na záznamovém zařízení a stavu disku).
- Nelze přehrávat disky CD-R/CD-RW, které nejsou finalizovány (uzavřeny).

### Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Teto produkt je navržen tak, aby přehrával disky odpovídající normě Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky, zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrávat, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

### Poznámka - disky formátu DualDisc

Disky formátu DualDisc jsou oboustranné disky, které mají na jedné straně záznam ve formátu DVD, zatímco na druhé straně je záznam digitálního zvuku. Protože však strana se zvukovým záznamem nevyhovuje standardu Compact Disc (CD), nemůžeme zaručit, že ji váš přístroj přehraje.

### O souborech MP3/WMA

MP3, což je zkratka pro MPEG-1 Audio Layer-3, je norma pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat ze zvukového CD na přibližně 1/10 původní velikosti.

WMA, což je zkratka pro Windows Media Audio, je další norma pro kompresi hudebních souborů. Umožňuje komprimaci dat ze zvukového CD na přibližně 1/22\* jejich původní velikosti.

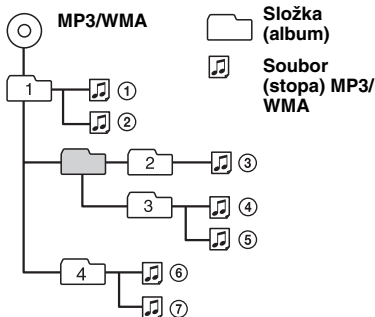
\* pouze pro 64 kb/s

- Tento přístroj podporuje formát ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo v rozšířeném formátu a záznam s více sekcemi (Multi Session).
- Maximální počet:
  - složek (alb): 150 (včetně kořenové a prázdných složek),
  - souborů (stop) MP3/WMA a složek obsažených na disku: 300 (pokud název souboru/složky obsahuje mnoho znaků, může být tento počet nižší než 300).

– zobrazitelných znaků pro název složky/souboru je 32 (Joliet) nebo 64 (Romeo).

- ID3 tagy verze 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 se týkají pouze MP3. ID tagy mohou mít 15/30 znaků (1.0 a 1.1) nebo 63/126 znaků (2.2, 2.3 a 2.4). WMA tag má 63 znaků.

## Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



### Poznámky

- Při pojmenovávání souborů MP3/WMA nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.mp3“/„.wma“.
- Při přehrávání souborů MP3/WMA s proměnným datovým tokem (VBR), nebo při rychlém posunu dopředu/dozadu, se nemusí zobrazovat správně uplynulá doba přehrávání.
- Pokud je disk zaznamenán jako Multi Session (s více sekcemi), je rozeznán a přehráván pouze formát první skladby v první sekci (další formáty jsou přeskočeny). Priorita formátů je v pořadí CD-DA a MP3/WMA.
  - Pokud je první skladba CD-DA, budou přehrávány pouze CD-DA v první sekci.
  - Pokud první skladba není CD-DA, přehraje se sekce MP3/WMA. Pokud nejsou na disku žádná data v těchto formátech, zobrazí se zpráva „NO MUSIC“ (Žádná hudba).

### Poznámky k souborům MP3

- Zkontrolujte, zda jste disk před použitím v přístroji finalizovali (uzavřeli).
- Budete-li přehrávat soubor MP3 s vysokým datovým tokem (jako je například 320 kb/s), může docházet k výpadkům zvuku.

### Poznámky k souborům WMA

- Soubory vytvořené bezdrátovou kompresí nelze přehrávat.
- Soubory chráněné autorskými právy nelze přehrávat.

## O funkci Bluetooth

### Co je to technologie Bluetooth?

- Technologie Bluetooth je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními jako je např. mobilní telefon a náhlavní souprava (headset). Bezdrátová technologie Bluetooth je použitelná v dosahu přibližně 10 m. Běžně se provádí připojení dvou zařízení; některá zařízení lze ale připojit i k několika zařízením současně.
- Protože je technologie Bluetooth bezdrátová, nepotřebujete pro připojení žádný kabel a není ani nutné, aby byla spojovaná zařízení obrácena k sobě (jako je tomu v případě infračervené technologie). Takové zařízení můžete mít například v tašce nebo v kapse.
- Technologie Bluetooth je mezinárodní standard podporovaný milióny společností po celém světě a využíváný společnostmi podnikajícími v různých oborech v celosvětovém měřítku.

### O komunikaci prostřednictvím Bluetooth

- Bezdrátová technologie Bluetooth je použitelná v rozsahu přibližně 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit v závislosti na překážkách (osoba, kov, zeď atd.) nebo elektromagnetickém prostředí.
- Následující podmínky mohou ovlivnit citlivost komunikace prostřednictvím Bluetooth.
  - Mezi přístrojem a Bluetooth zařízením je překážka - například osoba, kov nebo zeď.
  - Zařízení používající frekvenci 2,4 GHz, jako například bezdrátová LAN zařízení, bezdrátové telefony nebo mikrovlnné trouby, používané v blízkosti přístroje.
- Jelikož Bluetooth zařízení a bezdrátová síť LAN (IEEE802.11b/g) používají stejnou frekvenci, může se objevit mikrovlnné rušení, jehož výsledkem je zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo nefunkční připojení přístroje použitého v blízkosti LAN zařízení. V takovém případě proveďte následující.
  - Přístroj používejte nejméně ve vzdálenosti 10 m od bezdrátového LAN zařízení.
  - V případě, že přístroj používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového LAN zařízení, vypněte bezdrátové LAN zařízení.
  - Přístroj a Bluetooth zařízení umístěte co nejbližší k sobě.
- Mikrovlny vysílané z Bluetooth zařízení mohou ovlivňovat funkce elektronických lékařských zařízení. V následujících prostorech vypněte přístroj a ostatní Bluetooth zařízení, jelikož mohou způsobit nehodu.
  - v přítomnosti hořlavého plynu, v nemocnici, ve vlaku, v letadle nebo na benzínové stanici,
  - v blízkosti automatických dveří nebo poplachových zařízení.

- Přístroj podporuje bezpečnostní funkce, které odpovídají standardu Bluetooth pro zajištění bezpečného připojení bezdrátovou technologií Bluetooth. Tato bezpečnost však při určitém nastavení nemusí být dostatečná. Při komunikaci prostřednictvím bezdrátových Bluetooth zařízení buďte opatrní.
- Nepřebíráme odpovědnost za únik informací během komunikace prostřednictvím Bluetooth.
- Není zaručeno, že se vám podaří připojit všechna Bluetooth zařízení.
  - Je vyžadováno zařízení s funkcemi Bluetooth, které odpovídají standardu Bluetooth specifikovanému společností Bluetooth SIG, a které bylo autorizováno.
  - I když připojené zařízení odpovídá výše uvedeným standardům Bluetooth, nemusí se v závislosti na svých funkcích nebo parametrech připojit nebo pracovat správně.
  - U některých zařízení nebo v komunikačním prostředí se při používání handsfree může objevit šum.
- U některých připojovaných zařízení může začátek komunikace trvat delší dobu.

### Ostatní

- Bluetooth zařízení u mobilních telefonů nemusí v závislosti na podmínkách rádiových vln a místě používání zařízení fungovat.
- Pociťujete-li při používání Bluetooth zařízení nepohodlí, okamžitě přestaňte Bluetooth zařízení používat. Pokud jakýkoli problém přetrvává, obraťte se na svého nejbližšího prodejce Sony.

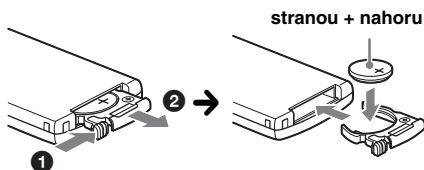
V případě jakýchkoli dotazů nebo problémů týkajících se vašeho přístroje, na které nenajdete odpověď v této příručce, se prosím obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

## Údržba

### Výměna lithiové baterie kartového dálkového ovladače

Za normálních podmínek je provozní životnost baterie přibližně 1 rok. (Tato provozní životnost může být v závislosti na podmínkách používání kratší.)

Jestliže je baterie slabá, snižuje se dosah kartového dálkového ovladače. Nahraďte baterii novou lithiovou baterií CR2025. Při použití jakékoli jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.



### Poznámky k používání lithiových baterií

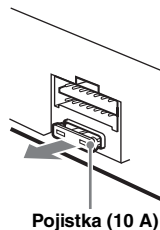
- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí.
- V případě, že dojde k polknutí baterie, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při instalaci baterie dbejte na dodržení její správné polarity.
- Nedržte baterii pomocí kovových pinzet, aby nedošlo ke zkratu.

### VAROVÁNÍ

V případě špatného zacházení může baterie explodovat. Nenabíjejte baterii, nerozebírejte baterii ani neházejte baterii do ohně.

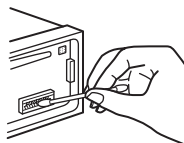
### Výměna pojistky

Při výměně pojistky zajistěte, aby byla použita pojistka se stejnou jmenovitou ampérovou hodnotou, jaká je uvedena na originální pojistce. Jestliže dojde k přetavení pojistky, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku. V případě, že se pojistka po výměně opět přetaví, může jít o vnitřní závadu. V takovém případě požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

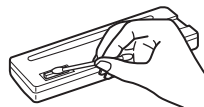


### Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi vlastním přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, sejměte čelní panel (strana 6) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Vlastní přístroj



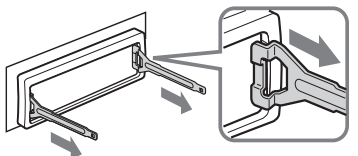
Zadní strana předního panelu

### Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů motor automobilu a vyjměte klíček ze spínací skříňky (zapalování).
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoli kovovými předměty.

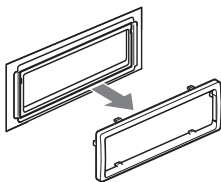
## 1 Odstraňte ochranný rámeček.

- 1 Odejměte přední panel (strana 6).
- 2 Zahákněte uvolňovací klíče společně za ochranný rámeček.



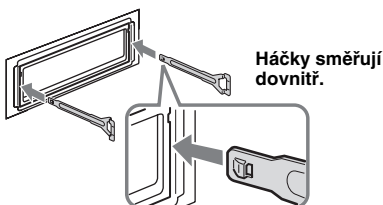
Uvolňovací klíče natočte podle obrázku.

- 3 Tahem za uvolňovací klíče vyjměte ochranný rámeček.

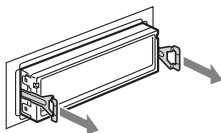


## 2 Vyjměte přístroj ven.

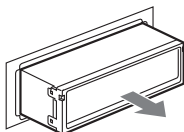
- 1 Vložte oba uvolňovací klíče současně tak, aby zacvakly do správné polohy.



- 2 Zatáhněte za uvolňovací klíče, aby se přístroj odjistil.



- 3 Povysuňte přístroj ven z místa upevnění.



## Část Přehrávač disků CD

Odstup signál/šum: 95 dB  
 Frekvenční rozsah: 10 – 20 000 Hz  
 Kolísání: Neměřitelné

## Část Radiopřijímač

### FM

Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz

Anténní svorka:

Konektor externí antény

Mezifrekvenční kmitočet: 10,7 MHz/450 kHz

Využitelná citlivost: 9 dBf

Selektivita: 75 dB při 400 kHz

Odstup signál/šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonické zkreslení při 1 kHz: 0,5 % (stereo), 0,3 % (mono)

Odstup kanálů: 35 dB při 1 kHz

Frekvenční rozsah: 30 – 15 000 Hz

### MW/LW

Rozsah ladění:

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

Anténní svorka:

Konektor externí antény

Mezifrekvenční kmitočet: 10,7 MHz/450 kHz

Citlivost: MW: 30 µV, LW: 40 µV

## Bezdrátová komunikace

Komunikační systém:

Bluetooth Standard verze 2.0

Výstup:

Standardní výstup Bluetooth třída 2 (Max + 4 dBm)

Maximální komunikační dosah:

V rovině pohledu přibl. 10 m\*1

Kmitočtové pásmo:

2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

Metoda modulace: FHSS

Kompatibilní Bluetooth profily\*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile -

Profil pokročilé distribuce hudby)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile -

Profil dálkového ovládaní audio a video)

HFP (Handsfree Profile - Profil handsfree) 1.0

HSP (Headset Profile - Profil náhlavní soupravy)

\*1 Skutečný dosah se mění podle různých podmínek, například překážky mezi zařízeními, magnetické pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, přijímová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

\*2 Standardní profily Bluetooth označují účel komunikace mezi Bluetooth zařízeními.

## Část Výkonový zesilovač

Výstupy:

Výstupy pro reproduktory (konektory s pojistkou)

Impedance reproduktorů: 4 – 8 ohmů

Maximální výstupní výkon: 52 W × 4 (při 4 ohmech)

## Všeobecné údaje

### Výstup:

Svorka pro ovládání relé automatické (motorové) antény

### Vstupy:

Svorka anténního vstupu

Vstupní konektor AUX (konektor stereo mini)

### Řízení kmitočtové charakteristiky:

Nízké:  $\pm 10$  dB při 100 Hz (XPLOD)

Vysoké:  $\pm 10$  dB při 10 kHz (XPLOD)

### Hlasitost:

+ 9 dB při 100 Hz

+ 5 dB při 10 kHz

### Požadavky na napájení:

Akumulátor automobilu 12 V

DC (stejnosměrných) (záporná zem (uzemnění))

### Rozměry:

Přibl. 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

### Montážní rozměry:

Přibl. 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

### Hmotnost:

Přibl. 1,2 kg

### Dodávané příslušenství:

Kartový dálkový ovladač: RM-X304

Součástí pro instalaci a zapojení (1 souprava)

Vlastníkem licence a patentů k technologii

kódování zvuku MPEG Layer-3 jsou společnosti

Fraunhofer IIS a Thomson.

*Design a technické údaje se mohou změnit bez*

*předchozího upozornění.*



- Při výrobě desek s plošnými spoji se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Při výrobě skříněk se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Jako výplňový materiál pro balení přístroje se používá papír.

## Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže při odstraňování problémů, se kterými se můžete při použití přístroje setkat.

Předtím, než začnete tento seznam procházet, prosím zkontrolujte zapojení přístroje a provozní postupy.

### Všeobecné údaje

#### Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.

Zkontrolujte správné zapojení kabelů. Jestliže je všechno v pořádku, zkontrolujte pojistku.

#### Automatická (motorová) anténa se nevsune.

Motorová anténa nemá reléovou skřínku.

#### Není slyšet žádný zvuk.

- Hlasitost zvuku je příliš nízká.
- Je aktivována funkce ATT (strana 9).
- Poloha ovladače vyvážení předních-zadních kanálů „FAD“ není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.

#### Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

Zvuková signalizace (pípnutí) je vypnutá (strana 16).

#### Byl vymazán obsah paměti.

- Bylo stisknuto tlačítko RESET.  
→ Uložte nastavení a údaje znovu do paměti.
- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru automobilu.
- Napájecí kabel není zapojen správně.

#### Jsou vymazány uložené stanice a nastavení hodin.

#### Došlo k přetavení pojistky.

#### Při přepínání polohy zapalování vzniká hluk.

Kabely nejsou správně připojeny ke konektoru pro napájení elektrického příslušenství automobilu.

#### Z displeje zmizí zobrazení nebo se na displeji nic neobjeví.

- Ztlumení jasu je nastaveno na „DIM-ON“ (Zapnuto) (strana 17).
- Podržíte-li stisknuté tlačítko **OFF**, displej zhasne.  
→ Stiskněte tlačítko **OFF** na přístroji a podržte jej tak dlouho, než se rozsvítí displej.
- Jsou znečištěné konektory (strana 20).

#### Funkce pro automatické vypnutí (Auto Off) nefunguje.

Přístroj je zapnutý. Funkce pro automatické vypnutí (Auto Off) se aktivuje po vypnutí přístroje.  
→ Vypněte přístroj.

#### Ovládání pomocí kartového dálkového ovladače nefunguje.

Zkontrolujte, zda byla odstraněna izolační vrstva (strana 5).

### Přehrávání CD

#### Disk nelze vložit.

- V přehrávači je již vložen jiný disk.
- Disk byl násilím vložen obráceně nebo nesprávně.

#### Disk nelze přehrát.

- Znečištěný nebo vadný disk.
- Vložené CD-R/CD-RW není určeno pro poslech hudby (strana 18).

#### Nelze přehrávat soubory MP3/WMA.

Disk není kompatibilní s formátem a verzí MP3/WMA (strana 18).

#### U souborů MP3/WMA trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými disky).

U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání.

- Disk, na němž je zaznamenána komplikovaná stromová struktura.
- Disk zaznamenaný v režimu Multi Session.
- Disk, na který lze přidávat data.


#### Informace na displeji se neposunují.

- U disků s velkým množstvím znaků v názvech je to možné.
- „A.SCRL“ je nastavena na „OFF“ (Vypnuto).  
→ Nastavte „A.SCRL-ON“ (strana 17).

## Zvuk přeskakuje.

- Přístroj není správně nainstalován.  
→ Instalujte přístroj pod úhlem menším než 45° do pevné části automobilu.
- Znečištěný nebo vadný disk.

## Disk se nevysune.

Stiskněte tlačítko  (vysunout) (strana 9).

## Příjem rozhlasového vysílání

### Není možno přijímat žádné stanice.

#### Zvuk je rušen šumy.

- Zapojte ovládací kabel automatické (motorové) antény (modrý) nebo napájecí kabel elektrického příslušenství automobilu (červený) k napájecímu kabelu anténního zesilovače v automobilu (pouze tehdy, když je váš automobil vybaven vestavěnou anténou FM/MW/LW v zadním nebo bočním skle).
- Zkontrolujte připojení antény automobilu.
- Anténa automobilu se nevysunuje.  
→ Zkontrolujte zapojení ovládacího kabelu motorové antény.
- Zkontrolujte frekvenci.

### Není možné naladění stanic na předvolbách.

- Uložte do paměti správnou frekvenci stanice.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.

### Není možné automatické ladění stanic.

- Nastavení režimu místního vyhledávání je nesprávné.  
→ Ladění se příliš často zastavuje:  
Nastavte položku „LOCAL-ON” (strana 17).  
→ Ladění se nezastaví na stanicí:  
Nastavte položku „MONO-ON” (strana 17).
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.  
→ Použijte manuální ladění.

### Při příjmu stanice FM bliká indikátor „ST”.

- Naladíte frekvenci přesně.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.  
→ Nastavte položku „MONO-ON” (strana 17).

### Stereofonní FM vysílání je přijímáno monofonně.

Přístroj je v režimu monofonního příjmu.  
→ Nastavte položku „MONO-OFF” (strana 17).

## RDS

### Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (funkce SEEK).

Tato stanice není TP stanicí nebo má slabý signál.  
→ Vypněte TA (strana 11).

### Žádné dopravní zpravodajství.

- Zapněte TA (strana 11).
- Stanice nevysílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o TP stanicí.  
→ Naladíte jinou stanicí.

### V režimu PTY se zobrazí indikace „- - - - -”.

- Aktuální naladěná stanice není stanicí s RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nspecifikuje typ programu.

## Funkce Bluetooth

### Připojované zařízení nedokáže detekovat tento přístroj.

- Před provedením párování nastavte přístroj do pohotovostního režimu pro párování.
- Během připojení k Bluetooth zařízení není možné tento přístroj detekovat z jiného zařízení. Pro umožnění detekce odpojte aktuální připojení a vyhledejte přístroj z jiného zařízení.
- Když provádíte párování zařízení, zapněte výstup signálu Bluetooth (strana 14).

### Připojení není možné.

- Připojte se k tomuto přístroji z Bluetooth zařízení nebo naopak; připojení je řízeno z jedné strany (tento přístroj nebo Bluetooth zařízení), nikoliv z obou stran.
- Zkontrolujte postup párování a připojení v návodu k obsluze připojovaného zařízení a proveďte jej znovu.


### Volajícího je špatně slyšet.

Upravte úroveň hlasitosti.

### V průběhu telefonního hovoru se objevují ozvěny nebo šum.

- Snižte hlasitost.
- V případě, že je v okolí silný hluk, nezpůsobený telefonním hovorem, zkuste jej snížit.  
Například: Máte-li otevřená okna a je slyšet hluk ze silnice, zavřete je. Je-li příliš slyšet zvuk ventilátoru klimatizace, snižte jeho otáčky.

### Telefon není připojen.

Při přehrávání zvuku z audio zařízení Bluetooth není telefon připojen a to ani tehdy, když stisknete tlačítko  (handsfree).  
→ Proveďte připojení z telefonu.

### Kvalita telefonního hovoru je špatná.

Kvalita telefonního hovoru závisí na příjmových podmínkách mobilní sítě.  
→ Přejeďte s automobilem na místo, kde je lepší signál mobilní telefonní sítě.

### Hlasitost zvuku z připojeného audio zařízení je nízká (vysoká).

Úroveň hlasitosti se u různých audio zařízení liší.  
→ Upravte hlasitost na připojeném audio zařízení nebo na tomto přístroji.

### Zvuk při přehrávání z audio zařízení Bluetooth přeskakuje.

- Změňte vzdálenost mezi přístrojem a audio zařízením Bluetooth.
- V případě, že je audio zařízení Bluetooth uloženo v obalu, který přerušuje signál, vyjměte jej při používání z tohoto obalu.
- V blízkosti je používáno několik Bluetooth zařízení nebo jiných zařízení, které vysílají rádiové vlny.  
→ Vypněte ostatní zařízení.  
→ Změňte vzdálenost od ostatních zařízení.
- Při navazování spojení mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem se přehrávaný zvuk na chvíli zastaví. V tomto případě se nejedná o závadu.

---

### Připojené audio zařízení Bluetooth není možné ovládat.

Zkontrolujte, zda připojené audio zařízení Bluetooth podporuje AVRCP.

### Některé funkce nefungují.

Zkontrolujte, zda připojované zařízení podporuje nežadovanou funkci.

### Hovor je neúmyslně přijat.

Připojený telefon je nastaven na automatické přijetí hovoru.

### Během handsfree hovoru není slyšet z reproduktorů automobilu zvuk.

V případě, že je zvuk slyšet z mobilního telefonu, nastavte výstup mobilního telefonu do reproduktorů automobilu.

### Během inicializace se zobrazuje nápis „OFF BT”.

Stiskněte tlačítko (OFF). Stiskněte tlačítko (EQ/BLUETOOTH) a podržte je tak dlouho, dokud nezhasne „BT”. Pak proveďte znovu inicializaci.

---

## Chybová hlášení/Zprávy

### ERROR (Chyba)

- Disk je znečištěný nebo je vložen obráceně.  
→ Očistěte disk nebo jej vložte správně.
- Byl vložen prázdný disk.
- Disk není možné přehrát z důvodu nějakého problému.  
→ Vložte jiný disk.

### FAILURE (Porucha)

Připojení reproduktorů je nesprávné.  
→ Podívejte se do instalační příručky tohoto přístroje a zkontrolujte zapojení.

### L. SEEK (Lokální vyhledávání) +/-

Během automatického ladění je zapnut režim lokálního vyhledávání.

### NO AF (Není alternativní frekvence)

Aktuální naladěná stanice nemá žádné alternativní frekvence.

→ Stiskněte tlačítko (SEEK) +/-, dokud bliká název stanice. Přístroj zahájí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se „PI SEEK”).

### NO INFO (Žádné informace)

V souboru MP3/WMA nejsou zapsány žádné textové informace.

### NO MUSIC (Není hudební disk)

Na disku nejsou hudební soubory.

→ Vložte hudební disk CD.

### NO NAME (Není název)

Ve stopě není zapsán název alba/skladby.

### NO TP (Není dopravní hlášení)

Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem.

### OFFSET (Vnitřní chyba)

Mohlo dojít k výskytu interní závady.

→ Zkontrolujte správné zapojení kabelů. Pokud je nadále na displeji zobrazena indikace chyby, obraťte se na nejbližší prodejce Sony.

### READ (Načítání)

Přístroj načítá všechny skladby a informace o albech na disku.

→ Počkejte na dokončení čtení - přehrávání se spustí automaticky. Může to trvat až jednu minutu v závislosti na struktuře disku.

### PUSH EJT (Stiskněte EJT)

Jednotku CD nelze z důvodu nějakého problému ovládat.

→ Stiskněte tlačítko (vysunout) (strana 9).

### „LLLL” nebo „TTTT”

Při rychlém posunu ve skladbě dozadu nebo dopředu jste dosáhli začátku nebo konce disku a není možno pokračovat dále.

### ” — ”

Přístroj neumí zobrazit tento znak.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



### Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.